

*International Hotel*



*ISEO che dà il nome all'omonimo lago è una piccola graziosa cittadina. Fin dai tempi più remoti, ISEO è stato il paese più importante del Sebino; fù il maggiore centro commerciale di tutto il lago e di tutte le valli confluenti. E' una cittadina che conserva integro il suo nucleo antico di aspetto medievale: case di pietra, e vicoli di involto. A sud-est del lago d'Iseo, adagiata su ininterrotte colline moreniche con dolci declivi, si estende la FRANCIACORTA.*



*ISEO, which gives its name to the lake, is a small and pretty town. Ever since time immemorial, ISEO has been the most important centre in this region known as the Sebino; it was the largest trading centre on the whole lake and in all the confluent valleys. It still preserves its old centre with a medieval appearance: stone houses and a maze of alleys. FRANCIACORTA stretches south-east of Lake Iseo, extending over infinite gently sloping morainic hills.*



*ISEO, situé au bord du Lac du même nom, est une petite ville très gracieuse. Depuis l'antiquité, Iseo a été le point plus important du Sebino et reste le centre commercial pour tout le Lac et les vallées confluentes. C'est une petite ville qui conserve intact son ancien quartier d'aspect médiéval : maisons de pierre et petites rues entrelacées. Au sud-est du lac d'Iseo se trouve la FRANCIACORTA, qui s'étend sans interruption sur les collines morainiques aux douces pentes.*



*ISEO, das dem gleichnamigen See seinen Namen gibt, ist ein kleines, malerisches Städtchen. Seit undenklichen Zeiten ist ISEO die bedeutendste Ortschaft der Region, die auch als Sebino bekannt ist; sie war das größte Handelszentrum am ganzen See wie auch der angrenzenden Täler. Der alte Ortskern hat sich sein mittelalterliches Flair bewahrt: Häuser aus Stein und eine Vielzahl schmaler Gassen. Südöstlich des Iseosees erstreckt sich auf ununterbrochenen Hügeln moränischen Ursprungs mit ihren sanft abfallenden Hängen die FRANCIACORTA.*



*International Hotel*





*L'International Hotel è una nuovissima struttura che offre i servizi ideali per una vacanza comoda e confortevole. L'hotel dispone di 43 stanze, ascensore, aria condizionata, tv via cavo, internet, un'ampia area per colazioni, piscina, zona relax, sauna, parcheggio e garage sotterraneo. Reception 24/24 ore.*

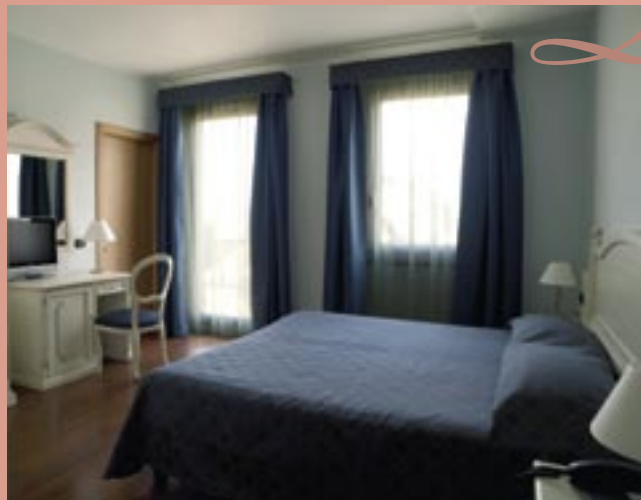
*The International Hotel is brand new and offers all the ideal amenities for a comfortable holiday. The hotel has a lift, air-conditioning, satellite TV, the Internet, a large breakfast area, an indoor pool, a leisure area, sauna, car park and the possibility of an underground garage. 24-hour reception.*



*L'International Hotel est une nouvelle structure qui offre un service idéal pour passer un agréable séjour. L'hôtel est équipé d'ascenseur, air conditionné, tv Sat, internet, une grande salle pour le petit-déjeuner, piscine couverte, espace relax, sauna, parking et garage souterrain. Réception 24 heures sur 24.*

*Das International Hotel ist ein völlig neuer Komplex, der geradezu ideale Leistungen für einen angenehmen, komfortablen Urlaub bietet. Das Hotel verfügt über einen Aufzug, Klimaanlage, Satellitenfernsehen, Internetanschluss, einen ausgedehnten Frühstücksbereich, Hallenbad, Wellnessbereich, Sauna, Parkplatz und Tiefgarage. Die Rezeption ist rund um die Uhr besetzt.*





*L'International Hotel si propone con 43 accoglienti camere, arredate con gusto e dotate di ogni confort: aria condizionata, frigobar, tv sat LCD, internet, cassaforte, ampi e luminosi spazi, con possibilità di balconi o terrazze che offrono una splendida vista sul lago.*

*We have 43 very beautiful rooms, all furnished in good taste and with all amenities: air conditioning, mini-bar, LCD satellite TV, the Internet and a safe. They are all spacious and luminous and almost all have balconies or verandas that offer a view of Lake Iseo.*



*Nous disposons de 43 belles chambres aménagées avec bon goût, dotées de tous confort: air conditionné, frigo bar, TV SAT LCD, Internet, coffre-fort, espaces larges et lumineux; presque toutes les chambres ont un balcon ou une terrasse offrant une belle vue sur le Lac d'Iseo.*

*43 wunderschöne, geschmackvoll eingerichtete Zimmer mit allem nur erdenklichen Komfort erwarten Sie: Klimaanlage, Minibar, LCD-Satellitenfernsehen, Internetanschluss, Safe, großzügige, helle Räume, fast alle mit Balkon oder Terrasse mit Aussicht auf den Iseosee*







*Nella luminosa e ampia sala per la colazione, potrete disporre di un ricchissimo buffet per affrontare nel migliore dei modi le prime ore della vostra giornata.*

*A large breakfast area where you can choose from a very rich buffet for the best possible start to your day.*

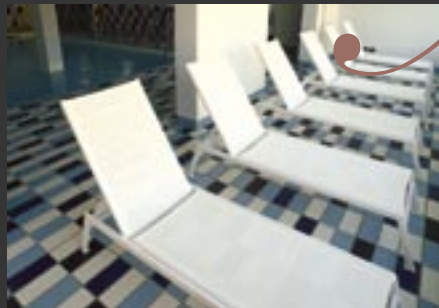
*Une grande salle pour le petit déjeuner ou vous pouvez disposer d'un buffet varié, pour commencer en plein forme Votre journée.*

*Ausgedehnter Frühstücksbereich mit reichhaltigem Buffet, um Ihnen einen guten Start in den Tag zu ermöglichen.*





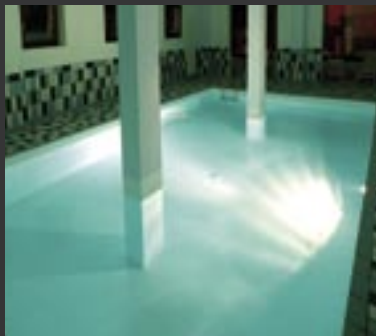




*All'interno del nostro hotel avrete la possibilità di rilassarvi o svagarvi nella nostra area relax con piscina coperta, sauna e Breeze Cromoterapia.*

*In our hotel, you can relax or enjoy yourself in our leisure area with the indoor swimming pool, sauna and Breeze Colour Therapy.*

*Dans notre hôtel vous avez la possibilité de détendre ou décontracter dans notre espace relax avec piscine couverte, sauna et chromothérapie Breeze.*



*Unser Hotel bietet Ihnen die Möglichkeit zur Entspannung oder Unterhaltung in unserem Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Breeze Chromotherapie.*







*Via Martiri della libertà, 9  
25049 Iseo lago - Italy*

*Tel. +39 030.98.40.091  
Fax +39 030.98.21.669*

*[www.internationalhoteliseo.it](http://www.internationalhoteliseo.it)*

*[info@internationalhoteliseo.it](mailto:info@internationalhoteliseo.it)*